



Фото: © WienTourismus / Paul Bauer

ОТ «БОБРОВОЙ КУЧИ» ДО «ЛЕСТНИЦЫ РАЗБИТЫХ ГОЛОВ»:

САМЫЕ СТРАННЫЕ НАЗВАНИЯ ВЕНСКИХ УЛИЦ

ВЕНА УМЕЕТ удивлять. И не только своими дворцами, музеями и уютными кофейнями, но и названиями улиц. Некоторые из них заставляют остановиться, перечитать табличку и задуматься: это шутка, опечатка или все-таки правда?



Фото: © Gugerell / Wikipedia

Даже обычная прогулка по городу может озадачить. Представьте: вы идете по центру, проходите мимо собора Святого Стефана, сворачиваете – и вдруг оказываетесь в Кровавом переулке (*Blutgasse*). Звучит жутковато, но это вполне реальное место в самом сердце австрийской столицы. И таких примеров в Вене немало.

Хотите пожелать себе удачного рабочего дня? Тогда отправляйтесь в 21-й район, на Путь Счастливого труда (*Frohes-Schaffen-Weg*). А если день предстоит напряженный, можно сразу морально подготовиться, проложив маршрут через Жертвенный переулок (*Opfergangsgasse*) в 16-м районе.

Любителям стрит-арта стоит посетить Майдлинг с его

знаменитой улицей Граффити (*Graffitigasse*), превращенной в настоящий музей современного искусства под открытым небом. Стены зданий здесь украшают многочисленные граффити и муралы, и это одно из немногих мест в Вене, где художники свободно создают свои шедевры прямо на фасадах.

После работы можно поужинать в 14-м районе, на улице **Кнедликовой хижине** (*Knödelhüttenstraße*), а затем, если захочется отдохнуть от людей и напряженного ритма большого города, – прогуляться по **тропинке к Бобровой куче** (*Biberhaufenweg*).

Тем, у кого выдался тяжелый день, поможет легкая самоирония: совершите вечерний мюцион по **переулку Мое почтение** (*Habe-die-Ehre-Gasse*) или посетите местечко «У ада» (*An der Hölle*) в районе Фаворитен.

Для философских размышлений тоже найдется маршрут: отыщите **тропу Утопии** (*Utopiaweg*) в 18-м районе, загляните в тесные дворики на **улице Узких щелей** (*Enge Lucken*) в 10-м или рискните отправиться в центр на **улицу Удар с небес** (*Stoß im Himmel*). А если хочется чего-то более спокойного, можно провести вечер на **Длинных лугах** (*An den langen Lüssen*) в 19-м районе.

Некоторые названия заставляют улыбнуться только взрослых. Например, **Конопляный переулок** (*Hanfgasse*), **Гашишный переулок** (*Haschgasse*) или **переулок Фиккерт** (*Fickertgasse*). На самом деле, последний назван так в честь знаменитой австрийской феминистки и



Фото: © C.Stadler/Bwag / CC-BY-SA-4.0

журналистки **Августы Фиккерт**, но созвучие ее фамилии с грубым немецким глаголом может вызвать не совсем пристойные мысли. Добавьте сюда **переулок Девственниц** (*Jungferngasse*) и улицу **Дома наслаждений** (*Lusthausstraße*) – получится маршрут с весьма пикантным подтекстом. Кстати, самые выносливые могут завершить его в **переулке Мужской верности** (*Männertreugasse*).

А ночью можно отправиться в космическое путешествие прямо по карте города – «пролететь» над уютными улицами **Юпитера**, **Нептуна**, **Солнца**,

Луны и **Венеры**, расположеннымми в 14-м районе, а затем заглянуть в **переулок Ориона** (*Oriongasse*) в 11-м. Маленький шаг для географа и гигантский – для любителя астрономии.

Есть в Вене и места с куда более зловещими названиями. Помимо уже знакомого нам Кровавого переулка, это, например, **переулок Пулевого ранения** (*Kugelfanggasse*), названный так в честь бывшего военного полигона, **переулок Бандитов** (*Schlägergasse*) и, конечно, **лестница Разбитых голов** (*Hirnbrecherstiege*).



Фото: © Gigerell / Wikipedia

Не обошлось и без языковых вызовов для туристов и дикторов. Попробуйте сходу произнести *Aristides-de-Sousa-Mendes-Promenade* или *Friedrich-Wilhelm-Raiffeisen-Platz*. А еще есть площадь *Friedensreich-Hundertwasser-Platz*, **переулок Walther-von-der-Vogelweide-Gasse** и улица *Abraham-a-Sancta-Clara-Straße* – названия, которые длиннее некоторых венских бульваров.

Вена снова и снова напоминает: ее характер складывается из деталей. Даже обычные уличные таблички рассказывают о столице не меньше, чем путеводители и экскурсоводы. Так что в следующий раз, гуляя по Вене, обратите на них внимание – и, возможно, именно фото с необычным названием улицы станет вашим лучшим сувениром из этого удивительного города.

Анна Берг, г. Вена
По материалам
www.meinbezirk.at